



REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

GOVERNMENT GAZETTE

STAATSKOERANT

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Registered at the Post Office as a Newspaper

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

Vol. 382

CAPE TOWN, 25 APRIL 1997

No. 17960

KAAPSTAD, 25 APRIL 1997

PRESIDENT'S OFFICE

KANTOOR VAN DIE PRESIDENT

No. 639.

25 April 1997

It is hereby notified that the President has assented to the following Act which is hereby published for general information:—

No. 11 of 1997: Post Office Amendment Act, 1997.

No. 639.

25 April 1997

Hierby word bekend gemaak dat die President sy goedkeuring geheg het aan die onderstaande Wet wat hierby ter algemene inligting gepubliseer word:—

No. 11 van 1997: Poswysigingswet, 1997.

GENERAL EXPLANATORY NOTE:

[] Words in bold type in square brackets indicate omissions from existing enactments.

_____ Words underlined with a solid line indicate insertions in existing enactments.

ACT

To amend the Post Office Act, 1958, so as to bring it into harmony with the Telecommunications Act, 1996; to make fresh provision for the subsidisation of the postal company; and to provide for matters connected therewith.

(English text signed by the President.)
(Assented to 23 April 1997.)

BE IT ENACTED by the Parliament of the Republic of South Africa, as follows:—

Amendment of section 3 of Act 44 of 1958, as inserted by section 5 of Act 85 of 1991

1. Section 3 of the Post Office Act, 1958 (hereinafter referred to as the principal Act), is hereby amended—

(a) by the addition to subsection (4) of the following proviso:

“Provided that paragraphs (b)(ii), (c) and (d) shall not apply to the telecommunications company.”;

(b) by the substitution for subsection (5) of the following subsection:

“(5) Notwithstanding the provisions of the Companies Act, the postal company [and the telecommunications company] shall [each] not have more than one member, and the telecommunications company shall not have more than seven members.”.

Amendment of section 5 of Act 44 of 1958, as inserted by section 5 of Act 85 of 1991

2. Section 5 of the principal Act is hereby amended by the substitution for subsection (7) of the following subsection:

“(7) The State may not alienate any shares or rights to shares in [a successor company] the postal company, and [a successor company] the postal company may not issue shares in [such company] itself to any person other than the State.”.

ALGEMENE VERDUIDELIKENDE NOTA:

[] Woorde in vet druk tussen vierkantige hake dui skrappings uit bestaande verordenings aan.

Woorde met 'n volstreep daaronder, dui invoegings in bestaande verordenings aan.

WET

Tot wysiging van die Poswet, 1958, ten einde daardie Wet met die Wet op Telekommunikasie, 1996, te versoen; om nuwe voorsiening te maak vir die subsidiëring van die posmaatskappy; en om voorsiening te maak vir aangeleenthede wat daarmee in verband staan.

(Engelse teks deur die President geteken.)
(Goedgekeur op 23 April 1997.)

DAAR WORD BEPAAL deur die Parlement van die Republiek van Suid-Afrika, soos volg:—

Wysiging van artikel 3 van Wet 44 van 1958, soos ingevoeg deur artikel 5 van Wet 85 van 1991

1. Artikel 3 van die Poswet, 1958 (hieronder die Hoofwet genoem), word hierby gewysig—

(a) deur in subartikel (4) die volgende voorbehoudsbepaling by te voeg:

“Met dien verstande dat paragrafe (b)(ii), (c) en (d) nie op die telekommunikasiemaatskappy van toepassing is nie.”;

10 (b) deur subartikel (5) deur die volgende subartikel te vervang:

“(5) Ondanks die bepalings van die Maatskappywet, het die posmaatskappy [en die telekommunikasiemaatskappy elk] nie meer as een lid nie, en het die telekommunikasiemaatskappy nie meer as 7 lede nie.”.

15 **Wysiging van artikel 5 van Wet No. 44 van 1958, soos ingevoeg deur artikel 5 van Wet 85 van 1991**

2. Artikel 5 van die Hoofwet word hierby gewysig deur subartikel (7) deur die volgende subartikel te vervang:

20 “(7) Die Staat mag nie enige aandele of regte ten opsigte van aandele in [’n opvolgermaatskappy] die posmaatskappy vervreem nie, en [’n opvolgermaatskappy] die posmaatskappy mag nie self aandele [in daardie maatskappy] uitreik aan iemand anders as die Staat nie.”.

Substitution of section 6 of Act 44 of 1958, as inserted by section 5 of Act 101 of 1992

3. The following section is hereby substituted for section 6 of the principal Act:

“Subsidy to postal company

6. (1) During the first five years after the commencement of this section the Minister may, in consultation with the Minister of Finance, out of money appropriated by Parliament for the purpose, grant an annual subsidy to the postal company in respect of normal expenditure.

(2) A request for a subsidy shall be submitted by the postal company to the Minister by a date determined by the Minister in order for it to be in time for the evaluation process for inclusion in the annual compilation and exposition of the Government's expenditure proposals for appropriation purposes.

(3) The payment of subsidies shall be for such purposes and period and subject to such conditions as the Minister, with concurrence of the Minister of Finance, may determine.”

Amendment of section 7 of Act 44 of 1958, as substituted by section 6 of Act 85 of 1991 and amended by section 6 of Act 101 of 1992

4. Section 7 of the principal Act is hereby amended by the deletion of subsection (2).

Amendment of section 10A of Act 44 of 1958, as inserted by section 7 of Act 85 of 1991

5. Section 10A of the principal Act is hereby amended—

(a) by the substitution for subsections (5) and (6) of the following subsections, respectively:

“(5) The postal employer **[and the telecommunications employer]** shall guarantee the financial obligations of the postal pension fund **[and the telecommunications pension fund, respectively]**.

(6) The State shall guarantee the obligations of the postal employer **[and the telecommunications employer]** in terms of subsection (5).”;

(b) by the substitution in subsection (7) for paragraphs (a) and (d) of the following paragraphs, respectively:

“(a) The guarantee of the State in terms of subsection (6) shall be limited to the difference between the amount paid in terms of section 8(5)(e) to the postal pension fund **[or the telecommunications pension fund, as the case may be]** and the amount of the actuarial liability, on the date of employment of an officer or employee by the postal employer **[or the telecommunications employer]**, of the pension fund referred to in section 8(5)(c) in respect of those officers or employees of the department who in terms of section 8(5)(d) become members of the postal pension fund **[or the telecommunications pension fund, as the case may be]**, plus interest on that amount calculated at the rate which shall, subject to paragraph (c), from time to time be determined by the chief actuary.

(d) The guarantee of the State in terms of subsection (6) shall decrease to the extent to which the **[companies concerned pay] postal company pays** the amounts plus interest referred to in paragraph (a) to the **[pension funds concerned] postal pension fund**, in terms of **[their] its** obligations under subsection (5) and shall be extinguished when the obligations have been fully discharged.”

Short title

6. This Act shall be called the Post Office Amendment Act, 1997.

Vervanging van artikel 6 van Wet 44 van 1958, soos ingevoeg deur artikel 5 van Wet 101 van 1992

3. Artikel 6 van die Wet word hierby deur die volgende artikel vervang:

“Subsidie aan posmaatskappy

- 5 6. (1) Gedurende die eerste vyf jaar na die inwerkingtreding van hierdie artikel kan die Minister, in oorleg met die Minister van Finansies, uit geld deur die Parlement vir dié doel bewillig, ’n jaarlikse subsidie aan die posmaatskappy toestaan met betrekking tot normale uitgawes.
- 10 (2) ’n Versoek om ’n subsidie moet deur die posmaatskappy aan die Minister gerig word voor of op ’n datum deur die Minister bepaal ten einde aan die evalueringsproses onderwerp te word vir insluiting in die jaarlikse samestelling en uiteensetting van die voorgestelde Regeringsuitgawes vir begrotingsdoeleindes.
- 15 (3) Die betaling van subsidies is vir die doeleindes en tydperk en onderhewig aan die voorwaardes deur die Minister in oorleg met die Minister van Finansies bepaal.”.

Wysiging van artikel 7 van Wet 44 van 1958, soos vervang deur artikel 6 van Wet 85 van 1991 en gewysig deur artikel 6 van Wet 101 van 1992

4. Artikel 7 van die Hoofwet word hierby gewysig deur subartikel (2) te skrap.

20 **Wysiging van artikel 10A van Wet 44 van 1958, soos ingevoeg deur artikel 7 van Wet 85 van 1991**

5. Artikel 10A van die Hoofwet word hierby gewysig—

- (a) deur subartikels (5) en (6) deur onderskeidelik die volgende subartikels te vervang:
- 25 “(5) Die poswerkgewer [en die telekommunikasiewerkgewer] waarborg die finansiële verpligtinge van [onderskeidelik] die pospensioenfondse [en die telekommunikasiepensioenfondse].
- (6) Die Staat waarborg die verpligtinge van die poswerkgewer [en die telekommunikasiewerkgewer] ingevolge subartikel (5).”;
- 30 (b) deur in subartikel (7) paragrawe (a) en (d) deur onderskeidelik die volgende paragrawe te vervang:
- “(a) Die Staat se waarborg ingevolge subartikel (6) is beperk tot die verskil tussen die bedrag wat ingevolge artikel 8(5)(e) aan die pospensioenfondse [of die telekommunikasiepensioenfondse, na gelang van die geval] betaal word en die bedrag van die aktuariële verpligting, op die datum van ’n beampte of werknemer se indiensneming deur die poswerkgewer [of die telekommunikasiewerkgewer], van die pensioenfondse in artikel 8(5)(c) bedoel ten opsigte van daardie beamptes of werknemers van die departement wat ingevolge artikel 8(5)(d) lede word van die pospensioenfondse [of die telekommunikasiepensioenfondse, na gelang van die geval], plus rente op daardie bedrag bereken teen die koers wat behoudens paragraaf (c) van tyd tot tyd deur die hoofaktuaris bepaal word.
- 35 (d) Die Staat se waarborg ingevolge subartikel (6) verminder in die mate waarin die [betrokke maatskappye] posmaatskappy ingevolge [hulle] sy verpligtinge kragtens subartikel (5) die bedrae plus rente in paragraaf (a) bedoel, aan die [betrokke pensioenfondse] pospensioenfondse betaal, en verval wanneer die verpligtinge ten volle nagekom is.”.
- 40
- 45

Kort titel

50 6. Hierdie Wet heet die Poswysigingswet, 1997.

